

Pioneer *sound.vision.soul*

POWER SUPPLY UNIT
BLOC D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE
増設電源ユニット

DRM-PW701

Operating Instructions
Mode d'emploi
取扱説明書

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense. **D8-10-1-1_En**

Information to User

Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment. **D8-10-2_En**

[For Canadian model/Pour le modèle Canadien]

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la Classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada. **D8-10-1-4_EF**

[For Taiwanese model]

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

D50-3-9-2-1_CHH

[For Korean model]

사용자안내문	
A 급 기기	이 기기는 업무용으로 전자파 적합등록을 받은 기기 이오니 판매자 또는 사용자는이 점을 주의하시기 바라며 만약 잘못 판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다. D54-6-1-2_Ko

[For Australian and New Zealander models]

Warning

This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which cause the user may be required to take adequate measures. **D51-6_En**

Thank you for buying this Pioneer product.

Please read through these operating instructions so you will know how to operate your model properly.

This product is an optional unit designed for exclusive use as the 700-disc changers, models DRM-7000. This means that this unit cannot be used alone or connected to other equipment than specified.

As the installation of this unit requires sophisticated expertise as well as strict observation of safety requirements, this unit will be installed by qualified service personnel of our service department. For details, please contact your dealer.

WARNING

This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.

D3-4-2-1-3_A_En

IMPORTANT



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**

CAUTION:

TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

D3-4-2-1-1_En-A

IMPORTANT NOTICE – RECORD THE MODEL NUMBER AND SERIAL NUMBERS OF THIS EQUIPMENT BELOW. THE NUMBERS ARE ON THE TOP.

MODEL NO. DRM-PW701
SERIAL NO. _____

KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE USE. D1-4-2-6-2_En

USE ONLY WITH PIONEER MODEL DRM-7000.

D1-4-1-12_En

声明

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

D55-10-2_ChK

SAFETY INSTRUCTIONS

To ensure your personal safety and to maximize the full operating potential of your product, read and follow these safety precautions:

INSTALLATION - As the installation of this unit requires sophisticated expertise as well as strict observation of safety requirements, this unit will be installed by qualified service personnel of our service department. For details, please contact your dealer.

ENVIRONMENT - Please use the unit at a place where it is not subjected to vibrations or shocks.

RETAIN INSTRUCTIONS - Retain the safety and operating instructions for future reference.

FOLLOW INSTRUCTIONS - Follow all operating and use instructions.

HEED WARNINGS - All warnings must be adhered to.

WATER AND MOISTURE - DO NOT use this product near water.

OVERLOADING - DO NOT overload wall outlets and extension cords. Doing so can result in fire or electric shock.

OBJECT AND LIQUID ENTRY - Never push objects of any kind into this product. Touching dangerous voltage points may cause a short resulting in fire or electric shock. Do not spill liquid of any kind on this product.

SERVICING - Do not attempt to repair this product yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel. (Refer to the enclosed Service and Support Card.)

This product is designed for use in providing power to the upper 8 bays of the rear bay (i.e., Bay #9 - Bay #16).

SPECIFICATIONS

Power supply	AC 100 V to 240 V, 50/60 Hz
Power consumption	2.3 A (230 W)
Power output	DC +5 V, 12 A DC +12 V, 8 A
External dimensions	295 (W) x 103 (H) x 295 (D) mm
Weight	3.3 kg
Operation temperature	+5 °C to +35 °C
Operation humidity	5 % to 85 % (no condensation)
Storage temperature	-40 °C to +60 °C
Storage humidity	5 % to 90 % (no condensation)

NOTE:

Specifications and design subject to possible modifications without notice, due to improvements.

Nous vous remercions de l'achat de ce produit Pioneer.
Pour savoir comment fonctionne ce modèle, veuillez lire attentivement ce mode emploi.
Ce produit est un lecteur disponible en option, destiné à un usage exclusif avec les changeurs à 700 disques (modèles DRM-7000). Cela signifie que vous ne pouvez pas utiliser cet appareil seul ou raccordé à un matériel non spécifié.
Comme l'installation de cet appareil nécessite de solides compétences et un strict respect des consignes de sécurité, elle sera confiée au personnel qualifié de notre service technique. Veuillez contacter votre revendeur pour les détails.

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.

D3-4-2-1-3_A_Fr

IMPORTANT



Ce symbole de l'éclair, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du coffret de l'appareil, de "tensions dangereuses" non isolées d'une grandeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution pour les êtres humains.



ATTENTION:
POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.



Ce point d'exclamation, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans les documents qui accompagnent l'appareil, d'explications importantes du point de vue de l'exploitation ou de l'entretien.

D3-4-2-1-1_Fr

INSTRUCTIONS DE SECURITE

Pour garantir votre sécurité personnelle et obtenir le maximum de votre produit, lire et suivre ces consignes de sécurité:

INSTALLATION - Comme l'installation de cet appareil nécessite de solides compétences et un strict respect des consignes de sécurité, elle sera confiée au personnel qualifié de notre service technique. Veuillez contacter votre revendeur pour les détails.

ENVIRONNEMENT - Utiliser l'appareil à un endroit où il n'est pas soumis à des vibrations ou des chocs.

CONSERVER LES INSTRUCTIONS - Garder les instructions de sécurité et d'utilisation pour une future référence.

SUIVRE LES INSTRUCTIONS - Suivre toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.

ATTENTION AUX AVERTISSEMENTS - Observer tous les avertissements.

EAU ET HUMIDITE - NE PAS utiliser ce produit à proximité d'eau.

SURCHARGE - NE PAS surcharger les prises murales et les rallonges pour ne pas entraîner d'incendie ou de secousse électrique.

PENETRATION D'OBJETS ET DE LIQUIDES - Ne jamais enfoncer d'objet d'aucune sorte dans ce produit. Le contact avec des points de tension dangereux peut provoquer un court-circuit, entraînant un incendie ou une secousse électrique. Ne pas verser de liquide d'aucune sorte sur ce produit.

ENTRETIEN - Ne pas essayer de réparer soi-même ce produit. L'ouverture ou le retrait des capots peut vous exposer à une tension dangereuse ou d'autres dangers. Pour tout entretien, demander à un personnel d'entretien qualifié. (Se reporter à la carte d'entretien et de support jointe.)

Ce produit a été conçu pour être utilisé dans les 8 baies du haut à l'arrière (c.-à-d. baie #9 à baie #16).

FICHE TECHNIQUE

Alimentation	100 à 240 V CA, 50/60 Hz
Consommation	2,3 A (230 W)
Alimentation	DC +5 V, 12 A
	DC +12 V, 8 A
Dimensions externes	295 (L) x 103 (H) x 295 (P) mm
Poids	3,3 kg
Température de fonctionnement	+5 °C à +35 °C
Humidité de fonctionnement	5 % à 85 % (sans condensation)
Température de rangement	-40 °C à +60 °C
Humidité de rangement	5 % à 90 % (sans condensation)

REMARQUE:

Aux fins d'amélioration, les caractéristiques techniques et la conception sont susceptibles de modification sans préavis.

このたびは、パイオニアの製品をお買い求めいただきまして、まことにありがとうございます。本機の機能を十分に発揮させて効果的にご利用いただくために、この取扱説明書を本機ご使用の前に最後まで必ずお読みください。

本機は700枚ディスクチェンジャー「DRM-7000」専用のオプションユニットです。本機単体での使用および他の機器への取り付けはできません。

本機の取り付けは、安全のためおよび高度な知識が必要なため、弊社サービスにて行います。詳しくは本機の取扱店にご相談ください。

使用上の注意

- この取扱説明書は、必ず保管してください。使用中にわからないことや不具合が生じたとき、きつとお役に立ちます。
- 本機の取り付けは、安全のためおよび高度な知識が必要なため、弊社サービスにて行います。詳しくは本機の取扱店にご相談ください。
- 振動や衝撃の加わらないようにしてください。
- 異物や水が入らないよう注意してください。
- 内部点検や改造はお止めください。

本機はチェンジャーのリアベイの上部 8 台分 (Bay #9 ~ Bay #16) へ電源を供給するためのものです。

仕 様

電源	AC100 V~240 V, 50/60 Hz
消費電流(電力)	2.3 A (230 W)
出力電流	DC +5 V, 12 A DC +12 V, 8 A
外形寸法	295(幅)×103(高さ)×295(奥行き) mm
質量(重量)	3.3 kg
動作温度	+5 °C ~ +35 °C
動作湿度	5 % ~ 85 % (結露のないこと)
保存温度	-40 °C ~ +60 °C
保存湿度	5 % ~ 90 % (結露のないこと)

- 仕様および外観は改良のため予告なく変更する場合があります。

AFTER-SALES SERVICE FOR PIONEER PRODUCTS

Please contact the dealer or distributor from where you purchased the product for its after-sales service (including warranty conditions) or any other information. In case the necessary information is not available, please contact the Pioneer's subsidiaries (regional service headquarters) listed below:

PLEASE DO NOT SHIP YOUR PRODUCT TO THE COMPANIES at the addresses listed below for repair without advance contact, for these companies are not repair locations.

AMERICA

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. BOX 1760, LONG BEACH, CA 90801-1760, U.S.A.

ASEAN

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
SERVICE DEPARTMENT
253, ALEXANDRA ROAD #04-01 SINGAPORE 159936

JAPAN AND OTHERS

PIONEER CORPORATION (HEAD OFFICE)
CUSTOMER SUPPORT CENTER
4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654 JAPAN

S022D_En

この取扱説明書は再生紙を使用しています。

© 2006 パイオニア株式会社 禁無断転載

Published by Pioneer Corporation.

Copyright © 2006 Pioneer Corporation.
All rights reserved.

パイオニア株式会社 ☎ 153-8654 東京都目黒区目黒1丁目4番1号

PIONEER CORPORATION 4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan
PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

Business Solutions Division: 2265 East 220th Street, Long Beach, CA 90810, U.S.A. TEL: +1-213-746-6337

Customer Support Division: 1925 East Dominguez St. Long Beach, CA 90810, U.S.A. TEL: +1-310-952-2820

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

Industrial Products Department: 300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada TEL: +1-905-479-4411

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia TEL: +61-39-586-6300

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: +65-6472-1111

PIONEER (HK) LIMITED

Suite 901-906, 9th Floor, World Commerce Centre, Harbour City, 11 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon,
Hong Kong TEL: +852-2848-6488

PIONEER HIGH FIDELITY TAIWAN CO., LTD.

13th Fl., No.44 Chung Shan, North Road Section 2. Taipei 100, Taiwan TEL: +886-2-2521-3588

日本先锋公司

日本国東京都目黒区目黒1-4-1

经销商：先锋电子(中国)投资有限公司

产品原产地：日本制造

地址：中国上海市淮海中路775号新华联大厦西栋18楼

出版日期：2006年1月30日

K002PCH_A_XO